

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 30 (1976)

**Heft:** 5: Ferienarchitektur ; Kongresszentrum = Architecture de vacances ; Centre de conférence = Holiday architecture ; Conference center

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Unser bestes Stück für Ihre Zweistückanlage.



76/1

## Mit den 10 entscheidenden Vorteilen.

### 1. Die doppelte Leichtigkeit.

Leicht zu transportieren, leicht zu montieren – eine klare Einmannsache.

### 2. Die Unzerbrechlichkeit.

PVC und Technik von GEBERIT machen den Spülkasten unzerbrechlich.

### 3. Die neue Form.

In der neuen Spülkasten-Serie 25.000 mit integrierter Betätigung haben funktionelle, moderne und ästhetische Momente eine Form gefunden, die kaum mehr zu verbessern ist.

### 4. Die Geräuschlosigkeit.

Der GEBERIT-Spülkasten hat eine

### besonders füllschnelle Innengarnitur.

Trotzdem wird er in bezug auf Geräusche den strengsten Anforderungen gerecht.

### 5. Die Schwitzwasser-Vollisolation.

Diese Isolation ist so perfekt, dass sich auch nicht das kleinste Tröpfchen mehr bilden kann.

### 6. Die Unzerstörbarkeit.

Der Deckel hat eine kratz-, glut- und chemikalienfeste Oberfläche und bietet eine flache Abstellfläche.

### 7. Die absolute Funktionssicherheit.

Das Spülkastensystem von GEBERIT ist seit Jahren millionenfach bewährt und funktioniert absolut störungsfrei.

### 8. Die niedrige Bauhöhe.

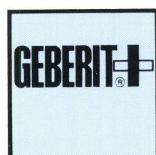
Der Spülkasten ist so konstruiert, dass er auch da noch Platz hat, wo ein Spülkasten oft nicht mehr hinpässt: unter Fenstern usw.

### 9. Der universelle Wasseranschluss.

Ob links, ob rechts, ob hinten verdeckt in der Mitte – der GEBERIT-Spülkasten nimmt das Wasser, wie es kommt.

### 10. Die Zusatzmöglichkeiten.

Die Universalgarnitur erlaubt mechanische Handbetätigung oder elektrisch-pneumatische Fuss- und Handauslösung. Ganz wie Sie wollen. Auch die Raumentlüftung direkt über den Spülkasten ist möglich.



# Ein starkes Stück von Fabromont.

So eine Unverschämtheit, Teppichböden zu machen, die ein Leben lang halten ohne alt zu werden.  
Die weder eine Fleckenapotheke noch Kosmetika brauchen, sondern einfach gewöhnliches Seifenwasser, damit sie wieder natürlich, frisch und farbig aussehen wie am ersten Tag.

Teppichböden, die selbstverständlich auch rollstuhlfest, rutschsicher, absolut antistatisch und sogar flammhemmend sind. Wirklich ein starkes Stück.



**syntolan**

**syntolan** quick-step

**syntolan** structura

**fabrofelt** vs

**fabrosol**

**fabrolan**

Fragen Sie den Fachhändler oder  
unsere Spezialisten.

**fabromont** AG

Fabrik für textile Bodenbeläge  
CH-3185 Schmitten  
Telefon 037 36 01 11  
Telex 36 162

**Jetzt erst recht:**

**Sanodal-eloxiertes Aluminium\***  
**für die Aussenarchitektur –**  
**von der FFA-Oberflächenveredelung**

**Lichtechtes, wetterfestes, buntfarbiges,  
korrosionsfestes, beständiges Aluminium.**

**In Zitronengelb, Champagne, Hellgold,  
Mittelgold, Dunkelgold, Granitrot, Türkisblau,  
Dunkelblau, Graphitschwarz, Jetschwarz.**

**Sanodal.  
Der farbige Vorsprung.**

*Verlangen Sie die  
komplette  
Dokumentation  
über:  
Sanodal,  
Opakal,  
Permalux,  
Grinatal.*

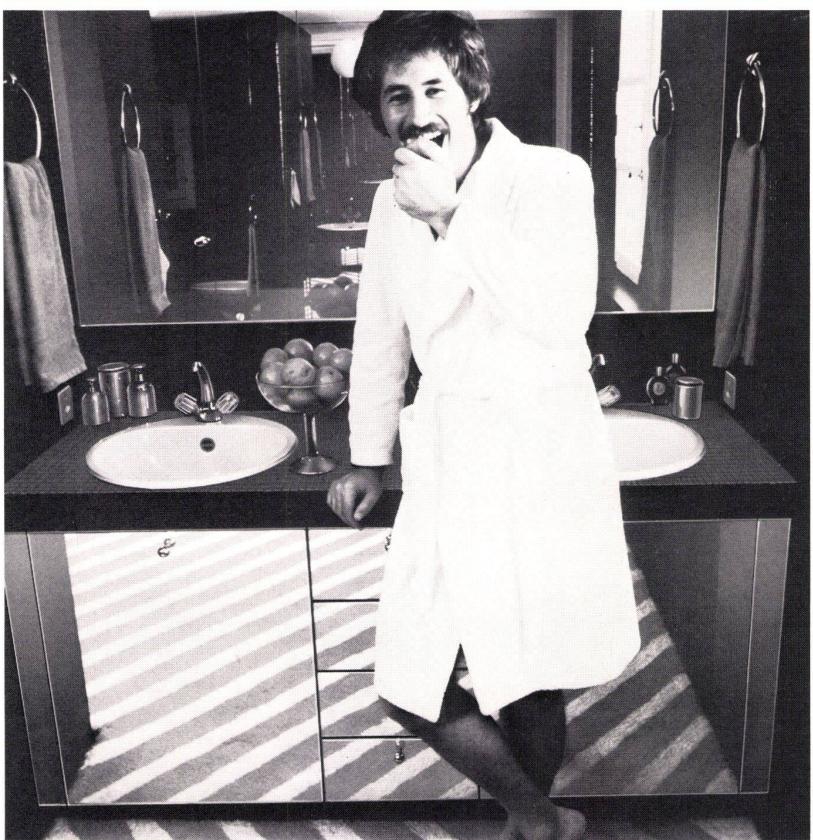
**\*Sanodal-eloxiertes Aluminium:**

Reinaluminium und alle dekorativ anodisierte Aluminiumlegierungen werden chemisch oder mechanisch vorbehandelt. Anschliessend wird nach dem Gleichstrom-Schwefelsäure-(GS-)Verfahren eine rund 25 µm starke Oxydschicht erzeugt. Die Einfärbung mit organischen Farbstoffen erfolgt im Tauchverfahren. Sanodal-eingefärbtes Aluminium ist licht- und wetterfest.

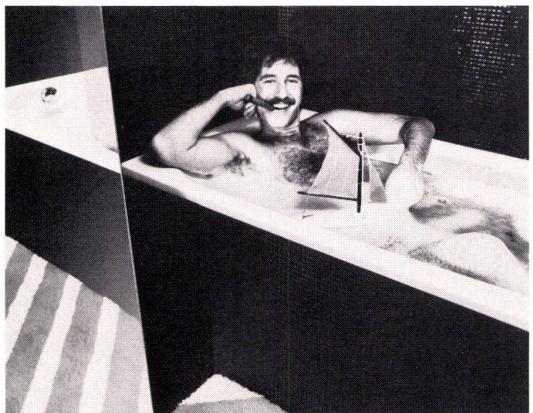
*Oberflächenveredelung*

**FFA**

Flug- und Fahrzeugwerke AG  
Altenrhein  
CH-9422 Staad SG  
Tel. 071 43 01 01



Einbau-Waschtisch.



Körperform-Badewanne.



Wandhängendes Bidet mit Handdusche.



Automatischer Bademischer mit Brause.

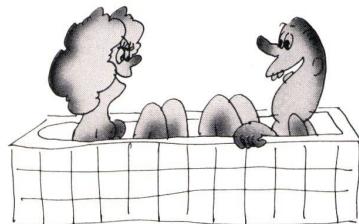


Lavabo mit Einlochbatterie.

## "Aus frostiger Zweckmässigkeit wurde bequeme Eleganz."

Das Architekten-Team Herr und Frau H. aus Z. hatte eine seltene Chance: ein total ausgebranntes Haus der 30er Jahre sollte völlig neu ausgestattet werden. Das vorher so kasernenhaf wirkende Badezimmer ist dabei besonders gut gelungen: Schwarze Miniatur-Mosaik-Plättli bis zur weissen Decke, Spiegelwände hinter Lavabo und Badewanne, Spiegel an der ganzen Front des Einbauschanks. So wirkt das Bad gross und weit und intim zugleich. «Gerade heutzutage werden Umbau-Aufträge immer interessanter», meint Frau H., «und wenn man aus frostiger Zweckmässigkeit bequeme Eleganz machen kann, dann ist die Aufgabe an sich auch reizvoll.»

Übrigens hatte sich der Bauherr sehr eingehend mit den Anregungen der «Aktion gegen langweilige Badezimmer» befasst.



## Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Coupon Schicken Sie mir weitere Ideen für schönere Badezimmer.

B+W

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

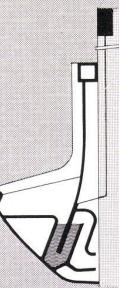
Coupon ausfüllen und einsenden an:  
«Aktion gegen langweilige Badezimmer»  
Postfach, 8039 Zürich



# **Hygienische und saubere Pissoir-Anlagen mit der neuen Bieri Pissoir-Spülung.**

## **Automatisch Kostensparend**

Die Sauberkeit und Hygiene in Pissoir-Anlagen von Restaurants, Hotels, Verwaltungs- und Industriegebäuden lassen sehr oft zu wünschen übrig. Sei es weil die Benutzer die Spülung nicht betätigten oder weil die Spülungsanlage nicht den Erfordernissen angepasst ist. Hier schafft die neue Bieri Pissoir-Spülung Abhilfe. Denn die Bieri Pissoir-Spülung wird, mittels Elektroden, automatisch ausgelöst. Sie ist betriebssicher und wartungsfrei, einfach zu installieren und kostensparend im Wasserverbrauch. Die Bieri Pissoir-Spülung ist patentiert und SEV-geprüft und eignet sich sowohl für neue als auch für Umbauten bestehender Anlagen. Verlangen Sie Unterlagen. Wir oder Ihr Sanitärgrossist stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Bieri Pumpenbau AG - 3110 Münsingen - Tel. 031 - 92 21 21



# **Bieri**

**D**ass bei diesem Bau Fassade, Türen und Fenster zeitlos schön, leicht und stabil und besonders witterfest sind, hat seinen guten Grund:

## **Forster-Profilstahlrohre.**

In der neuen Bautechnik nehmen Profilstahlrohre für Fassaden, Fenster und Türen einen immer wichtigeren Platz ein. Weil sie interessante Möglichkeiten für eine eigenwillige und zeitlos schöne Architektur bieten. Aber auch weil sie sich in der Praxis in bezug auf Montagefreundlichkeit, Wetterfestigkeit und Anspruchslosigkeit im Unterhalt hervorragend bewähren.

Stahl bietet in Verbindung mit erprobten Korrosionsschutzsystemen zudem wirtschaftliche Vorteile.

So erklärt es sich, warum Profilstahlrohre nicht nur in Universitätsbauten, Schulen, Hallenbädern und Verwaltungsgebäuden, sondern auch in einfachen Zweckbauten Verwendung finden.

Forster ist auf dem Sektor der Profilstahlrohre führend. Punkt zu Qualität. Punkt zu Auswahl. Punkt zu Know-how in der Anwendung und in der Dichtungstechnik. Wo immer es um Profilstahlrohre geht, lohnt sich deshalb eine Zusammenarbeit mit Forster.

Hermann Forster AG  
Stahlröhrenwerk  
9320 Arbon  
Telefon 071/469191

**Forster –  
Profilstahlrohre mit Profil.**



**forster**

Schweizer Qualität aus der Arbonia-Forster-Gruppe.

exklusiv  
bei  
SIBIR  
das  
modernste  
Einbaumodell



## EG 230 Liter **\*\*\* electronic**

Die revolutionäre ELECTRONIC-Temperatur-Steuerung: Der ELECTRONIC-Thermostat des EG 230 misst direkt die Lufttemperatur und garantiert somit – auch bei unterschiedlicher Außentemperatur – eine konstante Kühlraumtemperatur. Diese Direkt-ELECTRONIC-Steuerung verkürzt zudem die Abkühlungszeit für frisches Kühlgut.

**\*\*\*** (4 Sterne)-Gefrierfach. Die von der neuen DIN-Norm 8953 verlangte Gefrierleistung wird vom EG 230 Liter um das Doppelte übertroffen. In 24 Stunden können 3,2 kg Frischprodukte eingefroren werden.

# SIBIR

# Architekt «Erfolgreich» baut mit **Durisol-** **Mauerwerk**



**Er plant** zeitgemäß.

Er baut mit Durisol. Er nutzt die Vorteile: kürzere Bauterme, hohe Isolationswerte, Verputzgarantien, Raumgewinn durch geringere Mauerstärken.

**Sein Ingenieur** kennt mit Durisol keine statischen Probleme.

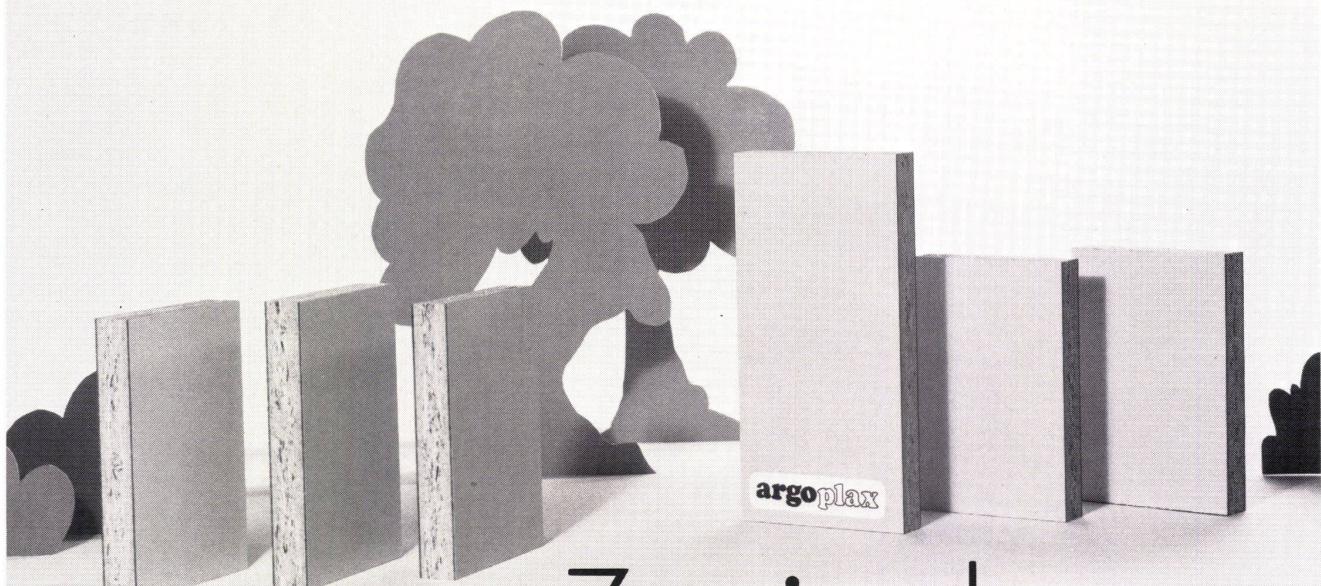
**Als Verantwortlicher** schätzt er die fachtechnische Beratung und den guten Baustellenservice ganz besonders.

**Die Bauherrschaft** profitiert von Heizkosten-Ersparnissen, von frühen Einzugsterminen und hat zufriedene Mieter.

Durisol Villmergen AG  
8953 Dietikon Tel. 01/740 69 81



**Durisol**  
garantiert ein gesundes Wohnklima



# Zweimal Argolite<sup>®</sup> gibt Argoplax<sup>®</sup>

denn Argoplax ist eine mit Argolite (0,8 mm, 1 mm, 1,4 mm) beidseitig belegte Spanplatte in allen Standarddicken.

Zudem gibt es Argoplax in verschiedenen Farben und Dessins, gemäss Argolite Lieferprogramm.

## **argoplax<sup>®</sup>** Formate

260×130 cm

310×130 cm

310×161 cm

330×130 cm

330×161 cm

## Argolite Zuschnittservice:

Masszuschnitte für Argolite und Argoplax unter Mitlieferung der Abschnitte.

## Argolite Umleimer V und P

Die Argolite Umleimer sind in allen Farben lieferbar.

**Typ V** Vulkanfiber-Basis mit Melamin Dekorschicht  
Dicke 0,4–0,5 mm

**Typ P** Phenol-Basis mit Melamin-Dekorschicht  
Dicke 0,9 mm  
(Aufbau wie normale Kunststoffplatte)

Streifenlängen 2,6 oder 3,3 m  
Streifenbreiten 19, 21, 23, 25, 27 mm

## Technischer Aussendienst

Kostenlose Beratung in der Verarbeitung aller unserer Produkte.

Verlangen Sie die Gratis-Musterkollektion bei Ihrem Lieferanten oder direkt bei uns.

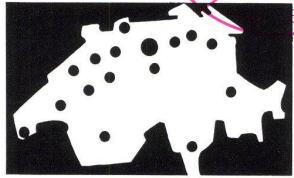
Argolite AG Kunststoffplattenwerk

6130 Willisau, Tel. 045 811912

Tochtergesellschaft  
in Karlsruhe  
mit Filialen in:  
Freiburg, Ravensburg,  
Frankfurt, Stuttgart,  
München  
sowie Lizenznehmer  
in verschiedenen  
Ländern.



Ganzmetall-Raffstoren  
Lamellen-Raffstoren  
Vertikallamellenstoren  
Markisenanlagen  
Normmarkisen  
Senkrechtstoren  
Ausstellstoren  
Verdunkelungsanlagen  
Zentralsteuerung  
Gross-Schirmanlagen  
Leichtbedachungsanlagen



Vertretungen: Basel,  
Bern, Biel, Camorino, Chur,  
Fribourg, Genève,  
Luzern, Lausanne, Neuchâtel,  
St. Gallen, Sion,  
Solothurn, Tavannes,  
Winterthur, Zürich



Bahnhof Bern  
Cafeteria Terrasse

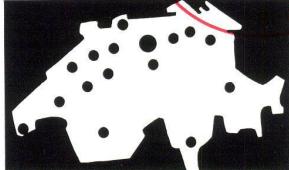
Produkt:  
Membran-Trichterschirme mit  
Motorantrieb

Architekt:  
W. Schwaar  
Arch. BSA/SIA, Bern

Foto:  
J. Stieger, Kaiserstuhl

Emil Schenker AG  
Storenfabrik  
5012 Schönenwerd  
Tel. 064/4143 43  
Telex 68526





Ganzmetall-Raffstoren  
Lamellen-Raffstoren  
Lamellen-Rollstoren  
Vertikallamellenstoren  
Markisenanlagen  
Normmarkisen  
Senkrechtkosten  
Ausstellkosten  
Verdunkelungsanlagen  
Zentralsteuerung  
Gross-Schirmanklagen  
Leichtbedachungsanlagen

Vertretungen: Basel,  
Bern, Biel, Camorino, Chur,  
Fribourg, Genève,  
Luzern, Lausanne, Neuchâtel,  
St. Gallen, Sion,  
Solothurn, Tavannes,  
Winterthur, Zürich



Emil Schenker AG  
Storenfabrik  
5012 Schönenwerd  
Tel. 064/4143 43  
Telex 68526

- Ich/Wir bitte(n) um:*
- Ausführung von Reparaturarbeiten an Lamellenstoren/Rolladen/Stoffstoren/Markisen (Zutreffendes unterstreichen)
  - Kontrolle der Storenanlage im Werk III
  - Unverbindliche und kostenlose Besprechung und Beratung
  - Vorschlag für einen Service-Vertrag (periodische Kontrolle)
  - Telefonische Voranmeldung erwünscht, Telefon: 01 94 23 86
  - Bemerkungen: Frau/Fr. Herrn Rhiner verlangen wie gewohnt eine prompte Erledigung. Schicken Sie bitte wieder den Monteur Pfister.

Datum

Unterschrift

*5.6.75 Rhiner*

Genaue Adresse auf Vorderseite



Kontaktieren Sie  
unsere Service-Zentralen unter  
folgenden Telefon-Nummern:

**Wir schreiben Service gross**  
— ob Sie telefonieren,  
uns eine Rückantwortkarte  
wie oben abgebildet  
senden oder  
einen Wartungsvertrag  
abschliessen — wir  
bedienen Sie stets prompt  
und fachkundig.

4000 Basel 12	Friedensgasse 50	061 439910
3000 Bern 6	Thunstrasse 43a	031 447718
2500 Biel	Hartmann+CO AG	032 420142
6528 Camorino, Ticino	Casella postale 8	092 271233
1225 Chêne-Bourg Genève	Case postale 51	022 485555
2035 Corcelles Neuchâtel	Grand-Rue 4	038 314453
7000 Chur	Belmontstrasse 6	081 246464
4552 Derendingen Solothurn	Biberiststrasse 16	065 424237
1700 Fribourg	Place de la Gare 34	037 227059
1052 Le Mont Lausanne	Rue de Lausanne	021 329457
6000 Luzern	Moosstrasse 15	041 223324
9008 St. Gallen	Farbgutstrasse 2	071 245654
1950 Sion	Case postale 285	027 311560
2710 Tavannes	Postfach	032 913527
8408 Winterthur	Riedhofstrasse 45	052 255621
8033 Zürich	Turnerstrasse 25	01 280035